

# E10 - Matters of Justice

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Emon Bank

**SIGN** Contact Tamacity

**SIGN** Valentine's Fair

**SIGN** Valentine's Fair

**SIGN** Valentine's

Anime Collab

**[01:55] Pink**

*Valentine's...*

**[01:58] Pink**

*Wonder if they have anything  
cute but not too pricey.*

**[02:04] Pink**

*I guess I'll get a box with  
lots in it for all the staff.*

**[02:09] Pink**

*This one looks tasty.*

**[02:14] Pink**

*This is all Blue gets.*

**[02:16] Pink**

*Red is technically our leader.*

**[02:19] Pink**

*Better get him something decent.*

**SIGN** No sense of direction whatsoever

**[02:28] Pink**

*Would this be a little mean?*

**[02:39] Pink**

*I'll go with the safe choice.*

**[02:41] Pink**

*I don't want to hear whatever  
snarky comment Blue would have.*

**[02:45] Pink**

*Next, something grown-up  
and stylish for Black.*

**[02:52] Pink**

*That just leaves the twins.*

**[03:00] Pink**

*Magical girl chocolate?!*

**SIGN** Magical Girl Angel Anima

**SIGN** Magical Girl Angel Anima

**SIGN** Magical Girl Angel Anima

**SIGN** Magical Girl Angel Anima

**[03:05] Pink**

M-Must buy!

**[03:07] Pink**

*I was going to buy something  
for myself anyway!*

**[03:16] Pink**

*But which one?!*

**[03:20] Pink**

*Magical girls really are the cutest...*

**[03:24] Mr. Villain**

*Miss Magical Girl.*

**[03:27] Mr. Villain**

*Take care not to lose the things  
you treasure, Miss Magical Girl.*

**[03:44] Pink**

*Too bad I can't gift him some chocolate, too.*

**SIGN** Valentine's Day

**[03:51] Pink**

Hold out your hand already.

**[03:53] Blue**

Huh?

**[03:54] Pink**

What, does your stomach hurt?

**[03:57] Blue**

Yeah, my "chronic colic."

**[03:59] Pink**

Poor you.

**[04:01] Blue**

Shove it.

**[04:04] Blue**

What? Chocolate?

**[04:06] Blue**

Oh, a Valentine.

**[04:08] Blue**

Hey, you'd better not be so stingy  
with Red and the others.

**[04:12] Pink**

No, they're getting proper gifts in boxes.

**[04:15] Blue**

That's fine, then.

**[04:16] Pink**

What's it to you?

**[04:26] Blue**

*She doesn't have to get me any  
if it's that big of a deal.*

**[04:30] Blue**

*Yet she hand-delivers some to everyone.*

**[04:34] Blue**

*She's conscientious about  
the weirdest things.*

**[04:49] Blue**

That's sweet.

**[04:52] Pink**

You know, I forgot to get a thank-you.

**[04:54] Pink**

What do we say?

**[04:57] Blue**

Nope, not cute in the slightest.

**SIGN** Emon Bank

**SIGN** Contact Tamacity

**SIGN** White Day

**[05:13] Mugi**

What kind of chocolate  
should we give in return?

**[05:15] Red**

I've already made up my mind!

**[05:18] Sora**

What about you, Blue?

**[05:20] Blue**

I'm thinking about it.

**[05:24] Mugi**

Then is it okay if we split up?

**[05:27] Red**

Yeah!

**[05:29] Blue**

Don't wander into other stores!

**[05:31] Sora**

They say strawberry things are in this year.

**[05:34] Mugi**

And so are baked sweets.

**[05:38] Blue**

Oh yeah?

**[05:39] Sora**

Let's go.

**[05:42] Red**

Um, um...

**[05:44] Red**

Where could it be?

**[05:49] Red**

This is from that shop Black  
said sells tasty stuff!

**[05:52] Red**

That's the ticket!

**SIGN** Done already

**[05:55] Sora**

That's cute.

**[05:57] Mugi**

And it's a color Pink likes.

**SIGN** Done

already

**[06:13] Mugi**

Two hours of agonizing and you still  
haven't made up your mind, Blue?

**[06:17] Blue**

Well...

**[06:19] Blue**

I think she'll complain  
no matter what I pick.

**[06:22] Blue**

I'm so annoyed.

**[06:25] Sora**

Don't worry. We'll tell Pink you  
couldn't stop thinking about her.

**[06:33] Blue**

Don't you ever tell her that!

**[06:36] Mugi**

Well, we're going to go look for Red.

**[06:41] Blue**

Wait! Is he lost right now?

**[06:43] Blue**

I'll come with you!

**[06:51] Red**

Huh?

**SIGN** Lost

**SIGN** Mr. Villain's Day Off

**SIGN** Mr. Villain's Day Off

**[07:18] Blue**

*When something makes me anxious,  
it isn't long before my stomach hurts.*

**[07:23] Blue**

*I remember my mother giving  
me something for it that day*

**[07:26] Blue**

*and me squeezing my brother's little hand.*

**[07:32] Blue**

*Our father was a Ranger,  
and one day, he didn't come home.*

**[07:37] Blue**

*The man who appeared instead  
was the darkest Ranger.*

**[07:41] Blue**

*That was the day I became  
Ranger Sunrise Blue.*

**[07:47] Blue**

*The guy in black was Twilight Black.*

**[07:51] (Flashback) Black**

*Genetics have nothing  
to do with Ranger powers.*

**[07:54] (Flashback) Black**

*When the previous generation goes,  
their powers pass on.*

**[07:58] (Flashback) Black**

*Ranger energy resonates and becomes  
stronger the closer we are,*

**[08:02] (Flashback) Black**

*so we live at the same base  
as much as possible.*

**[08:06] Blue**

*He always looks sleepy.*

**[08:08] Blue**

*And the stuff he says is complicated.*

**[08:12] Blue**

*After that came Daybreak Pink.*

**[08:15] Blue**

*She's younger than me. And sassy.*

**[08:19] Blue**

*We got in a fight when she said  
our hero suits were lame.*

**[08:24] Blue**

*Your glasses are what's lame.*

**[08:27] Blue**

*Black was always busy, day in and day out.*

**[08:30] Blue**

*When we talked to him about school,  
he'd nod and nod off.*

**[08:36] Blue**

*And then...*

**SIGN** A few years later...

**[08:42] (Flashback) Pink**

*They're so cute!*

**[08:44] (Flashback) Blue**

*Black.*

**[08:46] (Flashback) Blue**

These two are the Green Ranger?

**[08:48] (Flashback) Pink**

Can't you tell by their energy?

**[08:50] (Flashback) Pink**

It's green.

**[08:51] (Flashback) Blue**

I was just making sure.

**[08:52] (Flashback) Blue**

They're babies.

**[08:54] (Flashback) Blue**

Can they fight?

**[08:55] (Flashback) Pink**

You're just a kid yourself.

**[08:58] (Flashback) Blue**

Not as much as you are.

**[09:00] (Flashback) Black**

That's enough.

**[09:02] (Flashback) Black**

These two are undeniably Aurora Green.

**[09:05] (Flashback) Black**

Sora and Mugi.

**[09:07] (Flashback) Black**

Their faces look the same,  
but Sora is a girl and Mugi is a boy.

**[09:12] (Flashback) Black**

So I'm told.

**[09:13] (Flashback) Pink**

Instead of "Green,"  
can we call them by their names?

**[09:16] (Flashback) Black**

We'll have to, since there's two of them.

**[09:19] (Flashback) Black**

The energy from the twins is very weak.

**[09:23] (Flashback) Black**

When you two are here, try to resonate  
with them as much as you can.

**[09:28] (Flashback) Pink**

Okay.

**[09:30] (Flashback) Blue**

Hey, Black.

**[09:33] (Flashback) Blue**

I don't *have* to go to a regular school.

**[09:37] (Flashback) Blue**

They can teach me here, can't they?

**[09:39] (Flashback) Pink**

You dislike going to school that much?

**[09:42] (Flashback) Blue**

It's not that! Being here all the time would make resonating and training easier.

**[09:50] (Flashback) Blue**

What?

**[09:51] (Flashback) Black**

As one of the previous Rangers once said,

**[09:54] (Flashback) Black**

"The only people here are adults working with the Rangers.

**[09:59] (Flashback) Black**

I want you to mingle with the outside world,

**[10:01] (Flashback) Black**

with friends your own age,

**[10:03] (Flashback) Black**

so you can appreciate for yourself what it is we're trying to protect."

**[10:09] (Flashback) Blue**

Are you saying she's not my friend?

**[10:12] (Flashback) Pink**

What?!

**[10:13] (Flashback) Pink**

F-Friends?! With *you*?!

**[10:16] (Flashback) Blue**

You're not?

**[10:17] (Flashback) Pink**

No way!

**[10:20] (Flashback) Black**

The Rangers and the staff here are comrades who fight together.

**[10:25] (Flashback) Black**

So we might be... a little different than friends on the outside.

**[10:32] (Flashback) Blue**

Huh.

**[10:35] (Flashback) Pink**

Is Black asleep?

**[10:39] (Flashback) Blue**

Even though he was just talking?!

**[10:41] (Flashback) Blue**

Black, wake up!

**[10:42] (Flashback) Pink**

Go to bed already.

**[10:48] Mugi/Sora**

*They're not here.*

**[10:53] Mugi/Sora**

*They're not here.*

**SIGN** Several months after that...

**[10:58] staffer A**

Welcome back, Blue, Pink.

**[11:01] Blue/Pink**

Thanks.

**[11:02] staffer B**

Welcome home.

**[11:04] Blue**

What gives? Don't walk with me.

**[11:06] Pink**

Don't walk with *me*.

**[11:07] Blue**

I'm going to see Sora and Mugi.

**[11:10] Pink**

Would you mind not copying me?

**[11:15] Blue**

*Every day, we went to school  
and trained as Rangers.*

**[11:19] Blue**

*We also helped take care of Sora and Mugi.*

**[11:23] Blue**

*I even got to see my family on occasion.*

**[11:26] Blue**

*Black was always on patrol.*

**[11:30] (Flashback) staffer C**

Even though he's super nocturnal,

**[11:32] (Flashback) staffer C**

he's also been looking  
for Red lately during the day.

**[11:35] (Flashback) staffer D**

Is Black going to be okay?

**[11:38] (Flashback) staffer E**

I'm just glad the enemy's been quiet.

**[11:41] (Flashback) staffer E**

If they made any serious moves right now,  
we wouldn't stand a chance.

**[11:46] (Flashback) staffer C**

We had better remained focused, too.

**[11:48] (Flashback) staffer D**

Yes.

**[11:51] (Flashback) staffer F**

We have a problem!

**[11:52] (Flashback) staffer F**

Green is... The twins are missing!

**[12:12] (Flashback) staffer F**

It was while I wasn't paying attention!

**[12:14] (Flashback) staffer A**

There's no evidence of intruders!

**[12:16] (Flashback) staffer B**

Check the security cameras!

**[12:19] (Flashback) Blue**

Sora!

**[12:20] (Flashback) Pink**

Mugi! Where are you?!

**[12:24] (Flashback) Blue**

Answer us!

**[12:26] (Flashback) Blue**

Oh!

**[12:27] (Flashback) Blue**

We're calling, but they *can't* answer us!

**[12:29] (Flashback) Blue**

They're babies!

**[12:31] (Flashback) Pink**

You're right!

**[12:33] (Flashback) Blue**

Dummy.

**[12:34] (Flashback) Pink**

What? Talking about yourself?

**[12:35] (Flashback) Blue**

Huh?!

**[12:36] (Flashback) Blue**

You know, you really...

**[12:41] (Flashback) Blue**

I'll search this way. Don't follow me.

**[12:53] (Flashback) Pink**

Hey!

**[12:55] (Flashback) Pink**

Are you still mad about what I said before?

**[12:58] (Flashback) Blue**

What you said before?

**[13:00] (Flashback) Pink**

That we're not friends.

**[13:03] (Flashback) Blue**

Oh. Not really.

**[13:06] (Flashback) Blue**

You always say nasty things.

**[13:11] (Flashback) Pink**

I...

**[13:12] (Flashback) Pink**

I...

**[13:16] (Flashback) Pink**

I'd be okay with us... *becoming* friends.

**[13:27] (Flashback) Blue**

I'll pass.

**[13:28] (Flashback) Pink**

Huh?!

**[13:30] (Flashback) Blue**

I have a little brother,  
and you're kind of like a little sister.

**[13:35] (Flashback) Pink**

A-A little sister?

**[13:38] (Flashback) Blue**

When I think about it,  
you feel more like a sister than a friend.

**[13:43] (Flashback) Blue**

I don't think we need to worry too  
much about what Black said before.

**[13:47] (Flashback) Blue**

Besides, right now—

**[13:53] (Flashback) Blue**

That was...

**[13:55] (Flashback) Pink**

Green's energy!

**[13:58] (Flashback) Mugi/Sora**

They're not here.

**[14:01] (Flashback) Mugi/Sora**

They're not here.

**[14:04] (Flashback) Sora**

Mom...

**[14:05] (Flashback) Sora**

Dad...

**[14:07] (Flashback) Sora/Mugi**

Where are you?

**[14:09] (Flashback) Sora**

They're not here.

**[14:11] (Flashback) Mugi**

They're not here.

**[14:17] (Flashback) Green**

They're not here...

**[14:20] (Flashback) Blue**

Sora!

**[14:21] (Flashback) Pink**

Mugi!

**[14:30] (Flashback) Pink**

They transformed and got bigger!

**[14:33] (Flashback) Blue**

There's only one of them now.

**[14:35] (Flashback) Blue**

Does that mean they combined?

**[14:38] (Flashback) Pink**

That's Sora and Mugi's energy, so probably.

**[14:41] (Flashback) Blue**

What?!

**[14:43] (Flashback) Green**

Dad, Mom... Where are you?

**[14:52] (Flashback) Blue**

I'm sorry!

**[14:54] (Flashback) Blue**

Your mother and father are gone!

**[14:58] (Flashback) Pink**

Hey!

**[14:59] (Flashback) Blue**

But...

**[15:01] (Flashback) Blue**

We and everyone on staff promise  
to raise you two as best we can!

**[15:08] (Flashback) Blue**

This isn't a sad or painful place to be.

**[15:12] (Flashback) Blue**

It'll be okay.

**[15:18] (Flashback) Blue**

Also...

**[15:19] (Flashback) Blue**

Let's see... Black is really cool.

The cafeteria food is good.

**[15:25] (Flashback) Blue**

And...

**[15:28] (Flashback) Pink**

W-We'll be your siblings!

**[15:34] (Flashback) Pink**

We can't be your mother and father,  
but we'll be your brother and sister!

**[15:40] (Flashback) Pink**

We'll always be together!

**[15:48] (Flashback) Green**

Always together?

**[16:04] (Flashback) Green**

Then it won't be lonely.

**[16:40] (Flashback) Blue**

Winding up in a place like this  
all of a sudden must have scared them.

**[16:46] (Flashback) Pink**

Why do you keep making  
that face? It's creepy.

**[16:50] (Flashback) Blue**

Huh?

**[16:52] (Flashback) Blue**

It's because you said we're family.

**[16:57] Pink**

*We can't be your mother and father,  
but we'll be your brother and sister!*

**[17:03] (Flashback) Pink**

You're the one who said  
I was like your sister!

**[17:06] (Flashback) Blue**

That's true.

**[17:08] (Flashback) Blue**

But if we'll always be together,  
does that mean Rangers for life?

**[17:12] (Flashback) Blue**

Except you don't really like  
being a Ranger, do you?

**[17:20] (Flashback) Pink**

I don't.

**[17:22] (Flashback) Pink**

What I really want to be is...

**[17:24] (Flashback) Blue**

Is what?

**[17:29] (Flashback) Pink**

Why should I have to tell you?

**[17:33] (Flashback) Blue**

Huh? Why wouldn't you?

**[17:34] (Flashback) Pink**

Forget it.

**[17:35] (Flashback) Pink**

Oh, I really hate the hero suits.

**[17:38] (Flashback) Pink**

They're full-body tights.

**[17:41] (Flashback) Blue**

I think they're fine. Very Ranger-like.

**[17:44] (Flashback) Pink**

Huh?!

**[17:45] (Flashback) Blue**

Huh nothing!

**[17:48] (Flashback) Pink**

Either way, I don't dislike this place  
or the people here.

**[18:00] (Flashback) Blue**

I forgot, but my stomach started hurting...

**[18:09] (Flashback) Black**

I hear you two had a big day.

**[18:12] (Flashback) text**

Dried Squid

**[18:12] (Flashback) Black**

Have some dried squid as a reward.

**[18:15] (Flashback) Pink**

I'd rather have some cheese.

**[18:17] (Flashback) Blue**

Beef jerky for me.

**[18:20] (Flashback) Black**

Take the squid or leave it.

**[18:25] (Flashback) Black**

The reason Sora and Mugji's energy is weak

**[18:28] (Flashback) Black**

is that they each have a half-share  
of one Ranger's energy.

**[18:32] (Flashback) Black**

Or so I was told.

**[18:33] (Flashback) Blue**

Do all twins combine when they transform?

**[18:37] (Flashback) Black**

I don't know of any other twin  
Rangers, so I can't say.

**[18:41] (Flashback) Blue**

Aww.

**[18:42] (Flashback) Pink**

Will we have a full team once we find Red?

**[18:46] (Flashback) Black**

That's right. We're looking now.

**[18:48] (Flashback) Blue**

I wonder where they are.

**[18:51] (Flashback) Black**

There's a chance they still haven't been born.

**[18:55] (Flashback) Blue**

What if they're lost somewhere?

**[18:57] (Flashback) Pink**

Of course they aren't.

**[19:00] (Flashback) Black**

That would present a problem.

**[19:02] Blue**

*My dad was a Ranger.*

**[19:05] Blue**

*I always thought he was cool.*

**[19:09] Blue**

*Though if you asked me if I'd wanted  
to be one too, I couldn't have said.*

**[19:14] Blue**

*But I know one thing.*

**[19:19] Blue**

*I don't mind this place and its people either.*

**[19:32] (Flashback) Blue**

What is it?

**[19:33] (Flashback) Pink**

We have a favor to ask.

**[19:36] (Flashback) Pink**

What do you say, Big Brother?

**[19:38] (Flashback) Mugi**

Big Brother!

**[19:40] (Flashback) Sora**

Please, Big Brother!

**[19:42] (Flashback) Pink/Sora/Mugi**

Big Brother!

**[19:46] (Flashback) Blue**

Whenever you call me that,  
I know there's trouble.

**[19:49] (Flashback) Mugi**

You won't even hear our request?

**[19:51] (Flashback) Blue**

Let's hear it!

**[19:53] (Flashback) Pink/Sora/Mugi**

Hooray! Thanks, Big Brother!

**[19:58] (Flashback) Red**

"Big Brother"?

**[20:01] (Flashback) Red**

The four of you are siblings?!

**[20:03] (Flashback) Red**

I had no idea!

**[20:07] (Flashback) Mugi**

Only the two of us are related.

**[20:10] (Flashback) Red**

Oh, really?

**[20:11] (Flashback) Sora**

Yeah.

**[20:12] (Flashback) Blue**

Stay just the way you are, Red.

**[20:17] (Flashback) Red**

Okay!

**SIGN** Mr. Villain's Day Off

**SIGN** Mr. Villain's Day Off

**[20:31] Black**

*It's been years since the  
last generation of Rangers passed.*

**[20:36] Black**

*As the only one left,*

**[20:38] Black**

*I went on searching for the new Rangers  
who inherited their powers.*

**[20:56] Black**

*Dealing with kids, teaching rookies...*

**[20:59] Black**

*I'm so not cut out for this.*

**[21:02] Black**

*How did you guys teach me?*

**[21:06] Black**

*Why was I the one who survived?*

**[21:09] Black**

*What can I do...*

**[21:12] Black**

*to make sure they lead long lives?*

**[21:17] (Flashback) Blue**

Black!

**[21:24] Black**

*I'm truly not cut out for this.*

**[21:40] Black**

*But I will fulfill my duties as a Ranger.*

**[21:45] Black**

*So just you watch.*

**SIGN** Mr. Villain's Day Off

**SIGN** MR. VILLAIN'S DAY OFF

**SIGN** Mr. Villain's Day Off

**[23:21] Mr. Villain**

What sound does the clockwork cat make?

**[23:25] Mr. Villain**

Schrödinger will not respond.

**[23:29] Mr. Villain**

A portrait in the vacant mirror.

**[23:32] Mr. Villain**

A red string trembles.

**[23:35] Mr. Villain**

When the paper vessel speaks.

**[23:40] Mr. Villain**

A blue bond forms.

**[23:43] Mr. Villain**

The afternoon of a faun.

**[23:46] Mr. Villain**

When the flowers scatter...

**SIGN** When the Flowers Scatter

---

Revision #1

Created 2025-01-18 23:08:02 UTC by whimsee

Updated 2025-01-18 23:08:02 UTC by whimsee